



Strojírenský zkušební ústav, s.p., Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, Public Enterprise, Brno, Czech Republic

CERTIFIKÁT CERTIFICATE

Číslo:
Number: **E-30-00768-15**

Držitel certifikátu - výrobce: THORMA Výroba, k.s.
Owner of Certificate - Manufacturer: Šávoľská cesta 1, 986 01 Filákov
Slovensko - Slovakia
IČ/Company ID No.: 36030538

Výrobky: Krbová kamna na tuhá paliva
Products: Fireplace stoves for solid fuels

Typové označení: BILBAO, typ. č. / type no. F 9431 G
Type designation: MALAGA, typ. č. / type no. F 9431 F
MALLORCA, typ. č. / type no. F 9431 I
MONACO, typ. č. / type no. F 9431 J
viz 2. strana / see Page 2

Aplikovaná harmonizovaná norma: ČSN EN 13240:2002/A2:2005
Applied harmonized standard:

Podklad pro vydání certifikátu: Protokol o posouzení vlastností stavebního výrobku
Basis of Certificate issuance: č. 30-12832 ze dne 2015-08-17
Report on assessing the performance of construction product
30-12832 of 2015-08-17

Strojírenský zkušební ústav, s.p., potvrzuje, že posoudil vlastnosti stavebních výrobků v souladu s ustanovením bodu 1.4 (b) Systém 3 přílohy V nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011 (nařízení o stavebních výrobcích neboli CPR), v platném znění, a stanovil vlastnosti základních charakteristik stavebních výrobků.

Tento certifikát nenahrazuje příslušný dokument vydaný oznámeným subjektem.

Strojírenský zkušební ústav, s.p., (Engineering Test Institute, Public Enterprise) hereby confirms that it has carried out an assessment of the performance of the construction products in accordance with Item 1.4 (b), System 3, Annex V of Regulation (EU) No. 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (Construction Products Regulation - CPR) as amended, and has determined the performance of essential characteristics of the construction products.

This Certificate is not a substitute for relevant document issued by Notified Body.

Brno, 2015-08-17




Ing. Tomáš Hruška
ředitel – Director





Strojírenský zkušební ústav, s.p., Brno, Česká republika
Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie, s.U., Brno, Tschechische Republik

CERTIFIKÁT ZERTIFIKAT

Číslo:
Nummer: **E-30-00768-15**

Držitel certifikátu - výrobce:
Zertifikatsinhaber - Hersteller:

THORMA Výroba, k.s.
Šávoľská cesta 1, 986 01 Filakovo
Slovensko - Slowakei
IČ/IdNr.: 36030538

Výrobky:
Produkte:

Krbová kamna na tuhá paliva
Kaminöfen für feste Brennstoffe

Typové označení:
Typenbezeichnung:

BILBAO, typ. č. / Typ Nr. F 9431 G
MALAGA, typ. č. / Typ Nr. F 9431 F
MALLORCA, typ. č. / Typ Nr. F 9431 I
MONACO, typ. č. / Typ Nr. F 9431 J
viz 2. strana / siehe Seite 2

Aplikovaná harmonizovaná norma:
Angewandte harmonisierte Norm:

ČSN EN 13240:2002/A2:2005

Podklad pro vydání certifikátu:
*Grundlage für die
Zertifikatsausstellung:*

Protokol o posouzení vlastností stavebního výrobku
č. 30-12832 ze dne 2015-08-17
*Protokoll über die Bewertung der Leistung eines Bauprodukts
30-12832 vom 2015-08-17*

Strojírenský zkušební ústav, s.p., potvrzuje, že posoudil vlastnosti stavebních výrobků v souladu s ustanovením bodu 1.4 (b) Systém 3 přílohy V nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011 (nařízení o stavebních výrobcích neboli CPR), v platném znění, a stanovil vlastnosti základních charakteristik stavebních výrobků.

Tento certifikát nenahrazuje příslušný dokument vydaný oznámeným subjektem.

Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie, s.U.) bestätigt, dass sie die Leistung von Bauprodukten in Übereinstimmung mit der Bestimmung der Nummer 1.4 (b) System 3 des Anhangs V der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR) in der jeweils gültigen Fassung bewertet hat, und die wesentlichen Merkmale der Bauprodukte festgelegt hat.

Dieses Zertifikat ersetzt nicht das entsprechende, durch die Benannte Stelle ausgestellte Dokument.

Brno, 2015-08-17




Dipl.-Ing. Tomáš Hruška
ředitel - Direktor

E-30-00768-15, strana – Seite 1 (2)

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 56b, 621 00 Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 56b, 621 00 Brno, Czech Republic

www.szutest.cz





Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie, s.U.),
Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Tschechische Republik

ZERTIFIKAT

B-30-00769-15

Hersteller: THORMA Výroba, k.s.
Šávoľská cesta 1, 986 01 Fil'akovo
Slowakei
Identifikationsnr.: 36030538
Produkt: Kaminofen für feste Brennstoffe
Typenbezeichnung: BILBAO, Typ Nr. F 9431 G
Variante: MALAGA, Typ Nr. F 9431 F
MALLORCA, Typ Nr. F 9431 I
MONACO, Typ Nr. F 9431 J

Die Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie bezeugt hiermit, dass sie bei den Proben der gegenständlichen Produkte die Übereinstimmung ihrer Eigenschaften mit den anwendbaren Anforderungen, der folgenden Dokumente, festgestellt hat:

- Erste Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes
(Verordnung über kleine und mittlere Feuerungsanlagen)

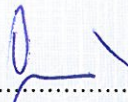
- I. BImSchV–Stufe 2

Das Zertifikat wurde aufgrund des von der Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie ausgefertigten Protokolls über die Prüfung des Produktes 30-12832-T vom 2015-08-11 ausgestellt.

Die Regeln für den Umgang mit dem Zertifikat sind auf Seite 2 angeführt.

Brno, 2015-10-05




Dipl.-Ing. Aleš Onderek
stellvertretender Direktor

